聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記證局版臺省字第零貳捌號
中華郵政台灣第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天什 8 大張　每份訂價拾伍元
統一發票 劃撥帳號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
採訪中心：7689036 地方新聞中心：7689297
免費專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

陳進興被檢方求處四個死刑

起訴書列舉犯下廿八案 加害卅餘人 挾持南非武官案求處無期徒刑

【記者宙鳴／板橋報導】自稱是「妖魔」的陳進興，昨天被板橋地檢署檢察官依擄人勒贖、故意殺害被害人等多項罪名提起公訴。檢察官具體請求法院刑庭判處陳進興四個死刑、一個無期徒刑及累計達五十七年的有期徒刑。檢方強調，陳進興所涉尚有疑點的案件，包括白曉燕案的幕後主使者、作案槍械提供者、其他犯罪案件及所得財物去向，均已簽分案件繼續追查。

白曉燕案三嫌中的高天民、林春生，遭警方圍捕走投無路而舉槍自戕，因被告死亡，檢察官已另案不起訴處分。至於陳進興的太太張素真、妻弟張志輝供稱被刑求取供的部分，另案由檢察官偵查中。

檢察官指出，陳進興（卅九歲，曾犯強盜、竊盜等罪）前科累累，八十年七月卅日假釋出獄後並未悔改，擁槍自重、一再犯案，先覬覦他人財富共同擄人勒贖，對被害人極盡凌虐之能事，繼而殺害被害人，逃亡期間一再綁架他人、勒贖鉅款、強姦婦女並射傷警員，挑戰公權力，不到七個月時間內，強姦多達十六名女子，尚包括幼女，顯見被告惡性重大，手段兇殘，泯滅人性，罪無可逭，應與社會永遠隔離，處以死刑，褫奪公權終身。

陳進興犯下的案件，直接被害人多達卅餘人，檢方昨天起訴罪行明確的案件，分列為以下十項廿八案：一、擄人勒贖殺害白曉燕案。二、綁架台北縣議員蔡明堂勒贖五百萬元案。三、綁架商人陳朝陽勒贖四百萬元案。四、殺害醫師方保芳、張昌碧夫婦、女護士鄭文喻三屍命案。五、強姦、強姦未遂及強盜婦女共十九件。六、在台北市富陽街射傷六張犁派出所警員張瑞榮、挾持女子持槍示威案。七、在台北五股持槍搶奪機車案。八、在台北市民生東路挾持女子並開槍殺人未遂案。九、挾持及槍傷南非武官及其家人案。十、在永和市持槍威嚇警員、搶奪機車案。

陳進興被起訴的罪名包括、連續殺人罪、擄人勒贖故意殺害被害人罪、擄人勒贖罪、強姦罪、強制猥褻罪、強盜罪、殺人未遂罪、加重搶奪罪。

檢察官具體求處陳進興四個死刑的案件分別是，白曉燕案、方整形外科三人命案、綁架台北縣議員蔡明堂勒贖五百萬元得逞案、以及綁架商人陳朝陽勒贖四百萬元得逞案。求處無期徒刑的案件是挾持南非武官卓懋祺一家五口並槍傷卓懋祺父女案。另外，強盜、強姦十九名女子、射傷六張犁派出所警員張瑞榮、搶奪機車等，檢察官具體求處有期徒刑累計達五十七年。

相關新聞見三、七版

珊瑚體檢報告：情況惡劣

台灣沿海珊瑚受到嚴重破壞，生長狀況惡劣。中華民國珊瑚礁學會成員經過總體檢後表示，再過廿年，台灣沿海就沒有珊瑚了。

新聞見五版

圖片／中華民國珊瑚礁學會提供

黃昆輝：大陸政策 先求站穩腳步

開召明會統國 要必有策政忍用急戒爲認員委究研

【記者何振忠／台北報導】第五屆國家統一委員會研究委員昨天開會，「戒急用忍」成為會上共識和主題。總統府秘書長黃昆輝致詞時表示，中共這一年來仍持續其「和」、「戰」兩手策略；在中共對我基本態度未改變之前，我們仍需依據國家發展會議所定「維護中華民國生存發展為最優先」的原則，先求站穩腳步。

國統會明天召開，李登輝總統將在會中發表談話。行穩致遠及活潑化的大陸政策將是談話的基調。研究委員會議昨天先在台北賓館舉行，由召集人總統府副秘書長蘇起主持。

黃昆輝表示，中共一向採取對我內部「以民逼官」、「以商圍政」手段，這一年來仍如往昔；且多方運用和戰兩手策略，在國際上打壓我務實外交，對我國家的生存和發展形成巨大壓力。

他強調，收關國家生存和發展的大陸政策，不但要衡酌部分民眾的需求，更要兼顧全民的福祉與國家安全。因此，在中共對我基本態度未改變之前，我們仍需依國發會所定「維護中華民國生存發展為最優先」的原則，先求站穩腳步；在立於不敗之地後，依國統綱領逐步推動兩岸交流，達成國家和平民主統一的目標。

黃昆輝也說，兩岸原有的海基會、海協會協商管道，由於中共對我進行「文攻武嚇」而片面中斷，陷於停頓僵局，影響兩岸關係的進展和國家統一的進程。

在研究委員會議上，中華經濟研究院院長麥朝成首先提及戒急用忍政策有其必要，也很有效，台商對大陸投資的意向書金額已大幅降低。包括台大農經系教授陳希煌、台大經濟系教授陳博志、美國布朗大學政治系教授高其茂、中山大學教授林武郎等人，都發言表示支持「戒急用忍」的政策，而且也認為有其必要。

麥朝成說，不論從學理或從數據來看，「戒急用忍」可以支持。陳博志表示，台灣對大陸的投資已經過熱，超過其他各國幾十倍，政府不可能不約束。陸委會副主委許柯生則解釋，「戒急用忍」只是針對五千萬美元以上的投資案設限，但外界並不清楚。

台大政治系教授包宗和與國大代表江素惠，雖同意「戒急用忍」在國家安全的事實上有其需要，但建議政府應多作宣導；而「戒急用忍」四字容易給人負面、保守的印象，應可用更積極的用語取代。東海大學社會科學院院長高承恕則說，我們經常提出與中共交往的隱憂，但我們也應該研究中共有的優勢。

相關新聞見九版

政治
縣市長選將 林志嘉等六人結盟 4
社會
北市長安東路 赫見女袋屍 7
深度旅遊
新加坡 新景點探索 45起
王天競蕭金蘭請李主席辭職 2
受虐兒台灣平均每天一個以上 5
婦運分裂 婦女新知基金會爆發家變 6
經建會：景氣短期內可能變爲黃藍燈 21

「台灣環境之美」攝影比賽

台灣環境之美攝影比賽開始主題以台灣自然生活空間環境設施為主，比賽辦法一律使用幻燈片，於即日起至86年12月10日截止，參賽簡章請洽各地方環保局或電080031531洽詢。

聯勤軍工廠暨中科院系製中心招考技術員

報名資格：中華民國國民年齡三十五歲以下，男女青年（男性需役畢），公私立高中、高職以上畢業者。

招考對象：機工、電工、電子、化工、自控技術員。

報名日期：八十六年十二月十五日至十七日。

考試日期：八十七年元月十一日。

簡章報名表備索：函索請寄台北市信義路五段一五〇巷四七一號聯勤技術訓練中心教務處或電（〇二）七二二三六五〇洽詢。

今天	最高	最低	降雨機率
台北市	28℃	26℃	0%
高雄市	28℃	18℃	0%
台中市	28℃	16℃	0%
竹新市	26℃	17℃	0%
北台市	28℃	17℃	0%

昨日股市：147.62 ▲ 值總交成 1583.56億 數指權加 8050.13

頭店場市：9.66 ▲ 值總交成 58.34億 數指 OTC 245.06

會說話　就會用快譯通！
快譯通 LD-9600 聲控式插卡經典
我要劉得華電話！
自動切換→顯示電話資料
領先聲控開口通
聲控式 雙錄音 手寫式
全機真人原音重現
真人原音加聲控，快譯通更有聲價！
市售電腦辭典發音比較

品牌/機型	快譯通 LD-9500	無敵 CD-67
受訪者選擇「發音最佳」比例	83%	11%

註：快譯通LD-9600與快譯通LD-9500主機均為「TTS真人原音系統」
AC Nielsen SRT
資料來源：SRT '96年12月調查報告

發音最好　當然最值得購買
SRT調查顯示：92%受訪者認為，發音對電腦辭典是重要的；其中更有83%受訪者證明，快譯通是三大品牌中發音最好的電腦辭典！並唯一榮獲全球電腦專業雜誌PCWORLD H.K.「Best Buy」最值得購買產品！

獨創「主機真人原音」 張張IC卡真人原音重現
電腦辭典主機若是機械發音，除了少數特別錄製的卡片，絕大部份的IC卡當然還是機械音。快譯通就不同！LD-9600主機配備「TTS真人原音系統」，不只主機真人原音，就連張張IC卡，快譯通都能真人原音重現！

超強主機　就是更有聲價
除了真人原音和聲控，快譯通LD-9600主機並採用PCMCIA世界標準界面，免雙卡，就能作插卡、轉錄、擴充及通訊用。IC卡用快閃記憶體，可重複轉錄。還有主機數位式雙錄音（錄音聽學＋留言記事）、手寫輔入、螢幕觸控、超大螢幕、電子簿、速記秘書等功能，當然更有聲價！

新世代 新聲價
快譯通LD-9600現在只要9,490元，再送四卡合一（英漢片語、英漢萬用百科辭典、中學生英漢字典、電話英語　合訂版），當然更有聲價！

快譯通 Say Yes 開口通 LD-9600

快譯通股份有限公司
台北市光復北路11巷44號4樓
電話：(02)7623260(代表號)
劃撥帳號：16760721

台北：太平洋SOGO百貨10樓、新光三越南西店8樓、新光三越站前店10樓、新光三越信義店B1、明德春天百貨B1
台北：大葉高島屋百貨B1
桃園：統領百貨8樓
台中：中友百貨A棟8樓、廣三SOGO百貨9樓
台南：遠東百貨成功店6樓
台南：新光三越10樓
高雄：漢神百貨B2、太平洋SOGO百貨9樓
全省遠東百貨
寶座6F 板橋(中山)B1 桃園B1 中壢7F 新竹5F 台中6F 高雄9F
高雄大立百貨10樓
燦坤EIKO電器
真光、大樂
和高電氣
上新聯網
聚一電器
聯強國際
中華路及光華商場
新學友書局、光統書局
全省電子專賣店
全國 新知·流行·完美的生活 全國最大電子連鎖經營 全國電子專賣店連鎖股份有限公司